

附件三、國際救援隊基本資料表 TEAM FACT SHEET

隊伍訊息 Team Information

A.0	隊伍代碼 Team-ID							
A.1	隊伍名稱 Team name				A.2	國家 Home country		
A.3	人數 Number of persons				A.4	犬數 Number of dogs		
A.5	隊伍類型 Team type responding	輕型 Light	✓	中型 Medium	✓	重型 Heavy	✓	其他 other _____
A.6	INSARAG 分類級別 INSARAG Classification	無 None	✓	中型 Medium	✓	重型 Heavy	✓	

能力 Responding Elements

A.7	技術搜索 Technical Search	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.8	搜救犬搜索 Canine search	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.9	救援 Rescue	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.10	醫療 Medical	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.11	危害物偵測 Hazmat detection	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.12	建築工程師 Structural engineers	是 Yes	✓	否 No	✓	人數 Number		備註：
A.13	支援 RDC/OSOCC RDC/OSOCC support	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.14	支援 UCC UCC support	是 Yes	✓	否 No	✓	備註：		
A.15	其他能力 Other capabilities							
A.16	自給自足(天數) Self-sufficiency(number of days)	水 water _____ 天 days			A.17	食物 Food _____ 天 days		
A.18	預計到達日期【DD-MMM】 Expected arrival date	DD		MMM		備註：		
A.19	預計到達時間【hh:mm】 Expected arrival time	hh		mm		備註：		

A.20	到達地點 Point of arrival			A.21	搭乘民航機 By civil air craft	Airline & Flight Ex : China airline CI0101	
					搭乘專機 By designated plane	Plane Model Ex : C130	
					使用自有車輛 Vehicles	Type Ex : VAN	Numbers 2

支援需求 Support Requirements

運輸 Transport for

B.1	人數 Persons (number) _____ _____	B.2	犬數 Dogs (number) _____ _____
B.3	所帶設備重 Equipment (ton) _____ 註: 請提供裝備器材清冊。 <i>p.s. Provide equipment list.</i>	B.4	所帶設備體積 Equipment (cubic metres) _____ _____

供給 Supplies

B.5	汽油(公升/天) Gasoline (litres per day) _____ _____	B.7	氣體(瓶)Cutting Gas (cylinders)		
	B.6	柴油(公升/天) Diesel(litres per day) _____ _____	類型 Type 數量 Number 體積 Size	氧氣	丙烷
B.8				醫療用氧氣(瓶) Medical Oxygen	數量
		B.9	BoO 用地需求(平方公尺) BoO Space Requirement _____ (m ²)		
B.10	其他後勤需求 Any other logistical needs :				

聯繫方式 Contacts

C.1	聯繫人 1 Contact1 Name		C.5	聯繫人 2 Contact1 Name	
C.2	手機 Mobile phone		C.6	手機 Mobile phone	
C.3	衛星電話 Sat phone		C.7	衛星電話 Sat phone	
C.4	電子信箱 E-mail		C.8	電子信箱 E-mail	
C.9	行動基地地址 Base of Operations Address				
C.10	無線電頻率(BoO) Radio Frequency (BoO)				赫茲
C.11	BoO GPS 座標	GPS 座標(度) decimal format	±dd.dddd	±ddd.dddd	
		GPS 座標(其他格式) other format			

填表人 Form completed by:		姓名 Name	
日期 Date		職稱/職位 Title/Position	

國際救援隊基本資料表

填表說明 TEAM FACT SHEET Form filling instructions

A. 隊伍訊息	
A.0	第一格填寫三個字母代表的奧林匹克國家代碼，後一格填寫國家隊伍編號；1,2,3 等為已分級隊伍；10,11,12 等為未分級隊伍 The national team number; 1,2, 3 for classified teams, 10, 11, 12 etc for unclassified teams
A.1	國際救援隊國際或國內使用的名稱 Team name as known internationally or domestically
A.2	國際救援隊所屬國名稱 Team's country of origin.
A.3	國際救援隊出動總人數 Total number of persons deployed.
A.4	國際救援隊出動的搜救犬總數 Total of number of dogs deployed.
A.5	根據 INSARAG 指南，隊伍的應變類型 Type of team responding according to INSARAG guidelines
A.6	國際救援隊官方 IEC 分級類別，中型或重型(如已分級) The official INSARAG External classification (IEC) level of the team, medium or heavy (if held)
A.7	國際救援隊是否具備技術搜索能力? Has the responding team deployed with technical search capability?
A.8	國際救援隊是否具備搜救犬搜索能力? Has the responding team deployed with canine search capability?
A.9	國際救援隊是否具備救援能力? Has the responding team deployed with rescue capability?
A.10	國際救援隊是否具備醫療能力? Has the responding team deployed with medical capability?
A.11	國際救援隊是否具備危險品偵檢能力? Has the responding team deployed with hazmat detection capability?
A.12	國際救援隊是否配備建築工程師?如有，填寫工程師數量 Has the responding team deployed with structural engineers? Give the number of engineers
A.13	國際救援隊是否有能力建立臨時現場救災協調指揮中心/接待及撤離中心? Has the responding team got the capacity for establishing a provisional OSOCC/ RDC?
A.14	國際救援隊是否有能力支援搜救協調中心? Has the responding team got the capacity for supporting a UC?
A.15	其它能力，例如：自行安排交通運輸，乘船展開水中救援等。 Detail any other capabilities e.g. own transportation, water rescue capability with boats etc
A.16	自備水源可持續天數 Number of days with self-sufficiency of water supply
A.17	自備食物可持續天數。 Number of days with self-sufficiency of food supply
A.18	預計到達受災地區的日期，如 13APR Estimated arrival date to affected region - day as a number, month as 3 letters e.g. 13 APR
A.19	預計到達受災地區的時間，用當地時間 24 小時制書寫 Estimated arrival time to affected region - 24hr clock using local time
A.20	到達受災區的地點(機場、城市、港口等) Point of arrival to affected region (airport, city, port, etc)
A.21	飛機類型(型號、大小)，搭乘專機抵達自有車輛種類數量 Type of aircraft (model, size),Type of vehicle & numbers

B. 支援需求	
B.1	需要運輸人員總數 Total number of people to be transported
B.2	需要運輸搜救犬總數 Total number of dogs to be transported
B.3	運輸設備總重量，單位：公噸 Total weight of equipment expressed in ton to be transported
B.4	需要運輸設備總體積，單位：立方公尺 Total volume of equipment expressed in cubic metres to be transported
B.5	每日所需汽油量，單位：公升 Gasoline requirement expressed in litres to be supplied daily expressed in litres
B.6	每日所需柴油量，以公升為單位 Diesel fuel requirement expressed in litres to be supplied daily expressed in litres
B.7	每日所需氣體量，單位：公升 Cutting gas cylinders to be filled daily
B.8	每日所需醫療用氧氣量，單位：瓶 Medical oxygen cylinders to be filled daily
B.9	搭建行動基地所需面積，單位：平方公尺 Space requirement expressed in square meters for the location of the Base of Operations
B.10	其他後勤需求 Other logistical requirements
C. 聯繫方式	
C.1	第一聯繫人的姓名和職稱 Name or title of Contact 1
C.2	第一聯繫人的手機號碼 Mobile phone number of Contact 1
C.3	第一聯繫人的衛星電話 Satellite phone number of Contact 1
C.4	第一聯繫人的電子信箱 E-Mail address of Contact 1
C.5	第二聯繫人的姓名和職稱 Name or title of Contact 2
C.6	第二聯繫人的手機號碼 Mobile phone number of Contact 2
C.7	第二聯繫人的衛星電話 Satellite phone number of Contact 2
C.8	第二聯繫人的電子信箱 E-Mail address of Contact 2.
C.9	行動基地的位置或地址，如知道需填寫 Location or address of Base of operations - if known
C.10	BoO 的無線電頻率，以赫茲為單位 Radio Frequency (BoO) in MHZ
C.11	工作場地使用 GPS 座標，作為現場的標記方式 標準 GPS 格式是地圖數據 WGS84 如可能盡量使用十進位 GPS 座標，例如 Lat±dd.dddd° Long±ddd.dddd° 如使用其他格式，請在下側表格(其他格式處)填寫，並註明使用的格式\ GPS coordinates of the Worksite, taken at the Worksite marking: Standard GPS format is: Map datum WGS84 If possible use decimal coordinates e.g. Lat ±dd.dddd° Long ±ddd.dddd° If another format is used then use the lower boxes and state the format used.